## Перевод текста финансовой тематики (бинарные опционы)

#### Оригинал

### Перевод

# ЧТО ТАКОЕ БИНАРНЫЕ ОПЦИОНЫ?

Про рынок Форекс слышали уже все болееменее современные люди, а многие даже попробовали свои силы в торговле на нем. Бинарные опционы — это относительно молодой продукт финансового рынка. ... Бинарный опцион можно сравнить с контрактом, в котором заранее указаны вознаграждение за его исполнение, и штрафные санкции за невыполнение, а также срок действия контракта. Как это выглядит на практике.

Трейдер проводит анализ по выбранному финансовому инструменту, и принимает решение, будет его цена расти или падать. В случае, если предполагается рост котировок, следует купить опцион - CALL, если снижение - PUT. Каждый опцион покупается на заранее оговоренный срок, который называется временем экспирации. Рассмотрим пример! Если трейдер предполагает, что через 15 минут цена на выбранный им актив будет выше, чем текущая, он покупает опцион CALL с экспирацией 15 минут. Экспирации бывают самые разные, от 30 секунд до нескольких месяцев.

У каждого опциона есть стоимость. Она определяется трейдером перед покупкой, и должна быть не меньше минимального и не больше максимального размера сделки у брокера. Также заранее известна премия опциона, как правило, она составляет от 65 до 100%. ( Это та сумма, которую трейдер получит сверх стоимости опциона, если его прогноз окажется верен. В случае ошибки теряется только стоимость опциона.)

Продолжим рассматривать наш пример. Трейдер купил опцион CALL на некий актив с экспирацией 15 минут по цене 50 и инвестировал в сделку 100 долларов. Премия по опциону на момент покупки составила 81%. Через 15 минут цена актива оказалась выше 50 (51, 55, 100, это неважно), и инвестиция трейдера увеличилась до 181 долларов: 100 первоначальных+ 81 доллар премии. Если же цена через 15 минут окажется ниже 50, стоимость опциона падает до нуля, и трейдер теряет свою начальную инвестицию.

Итак, что мы видим. К преимуществам бинарных опционов можно отнести:

- Даже минимальное изменение цены за короткий период может принести ощутимую прибыль до 100% от начальной инвестиции.
- Простое управление капиталом, не нужно думать о размере кредитного плеча, стоп-лосса и тейк-профита, как на Форекс, все параметры

#### WHAT ARE BINARY OPTIONS?

Most people have at least heard of the Forex market and many have tried trading on it. Binary options are a relatively new financial product ... A binary option could be compared to a contract which presets a reward for its execution, a penalty for breach of contract, and the contract term. Let me show how this idea applies in practice.

A trader chooses an asset and through its analysis makes a prediction whether its price will go up or down. If an uptrend in the quotations is expected, a Call option should be bought while if a downtrend is anticipated, Put options should be purchased. Each option is bought for a preset term called expiration time. Here's an example to illustrate it: if a trader predicts that in 15 minutes the price for the selected asset will grow compared to its current price, they buy a 15 minute expiration Call option. Expiration time can be as short as 30 seconds or as long as a few months.

Each option has its value which is set by a trader before the purchase and falls within the minimum and maximum transaction size range as determined by the broker. The option return is also fixed and typically varies from 65 to 100% (this is the amount of money a trader will receive on top of the option value if their prediction is correct at the option expiry. If the prediction is wrong, the trader only loses the amount they spent purchasing the option).

Shall we pick up on the sample situation above? The trader invests \$100 to buy a 15 minute expiration Call option for an asset priced \$50. The option return stands at 81% at the time of purchase. If 15 minutes later the asset is trading above \$50 (no matter if its price goes up to \$51, \$55 or \$100), the trader's investment increases to \$181 (the initial \$100 + \$81 return). On the contrary, if in 15 minutes the asset is trading below \$50, the option value falls to 0 and the trader loses their initial investment.

Summing up, the advantages of binary options are as follows:

- Even the slightest price fluctuation can bring a significant return of up to 100% of the initial investment in short term.
- Money management is simple and easy, there's no need to consider the amounts of leverage, stop-loss and take-profit, as you would have to in Forex trading, because all

- известны до покупки опциона.
- Ваши риски ограничены стоимостью опциона, которую вы определяете самостоятельно. Вы не сможете потерять все деньги на одной сделке, в отличие от торговли на Форекс.

Недостаток у бинарных опционов только один – для заработка прибыльных сделок должно быть больше, чем убыточных. Если вы будете открывать сделки наобум, без какого-либо анализа, рано или поздно вы потеряете свой депозит. Но все кардинально меняется, если прибыльных сделок будет больше 50%. ...

Возможно, кому-то из вас полученные значения прибыли покажутся незначительными, но в статье «Бизнес-план» мы покажем, как, используя наш сервис и одну из хитростей Эйнштейна, выйти в сжатые сроки на доход свыше 2000 долларов в месяц, затрачивая всего 2 часа в день в любое удобное для вас время

the parameters are set before your purchase. Your risks are limited by the option value which you preset at your own discretion. You can't lose all your money in one trade, unlike in Forex trading.

There is only one disadvantage to binary options – you have to win more trades than you lose to earn a profit. If you make trades randomly, without any sort of rationale behind it, you are bound to lose your deposit. Things change significantly, though, if the ratio of your winning trades exceeds 50%. ...

We understand that some of you might find such profit insignificant but in the article entitled 'Business Plan' we will demonstrate how you can make a shortcut to a monthly income of over \$2000 using our service and a hack of Einstein's. Hope it'll help:)